

# BeoVision 7

## Supplemento

# Menu a schermo

Questo supplemento contiene correzioni alla Guida e al Manuale d'uso.

Le correzioni principali riguardano i menu a schermo, il menu COLLEGAMENTI e i pannelli delle prese.

GRUPPI DI CANALE	OPZIONI
SINTONIZZAZIONE	COLLEGAMENTI
MODIFICA CANALI	AV1
AGGIUNGI CANALI	AV2
SINTONIZZAZIONE AUTOMATICA	AV3
SINTONIZZAZIONE MANUALE	AV4
RICERCA	CAMERA
FREQUENZA	PROJECTOR
NUMERO CANALE	HDMI EXPANDER
NOME	LINK
ALTRO	FREQUENZA
SINTONIA FINE	MODULATORE
DECODER	CONFIGURA SINTONIZZATORE
SISTEMA TV	AUDIO
AUDIO	VOLUME
REGISTRAZIONE TIMER	BASSI
IMMEDIATA	ALTI
TELEVIDEO	SUBWOOFER
ELENCO PROGRAMMAZIONI	LOUDNESS
MENU	REGOLAZIONI D'IMMAGINE
CANALE	LUMINOSITÀ
INIZIO	CONTRASTO
FINE	COLORE
DATA	TINTA
PDC/VPS	OROLOGIO
RIPRODUZIONE TIMER	ORA
TIMER ON/OFF	DATA
ELENCO PROGRAMMAZIONI	MESE
RIPRODUZIONE TIMER	ANNO
SORGENTE	SINCRONIZZA
GRUPPO	MOSTRA OROLOGIO
CANALE	LINGUA MENU
INIZIO	DANSK
FINE	DEUTSCH
GIORNI	INGLESE
TIMER RISVEGLIO	ESPAÑOL
	FRANÇAIS
	ITALIANO
	NEDERLANDS
	SVENSKA
	POSIZIONI SCHERMO
	VIDEO
	AUDIO
	TV SPENTO

La struttura completa dei menu a schermo per il televisore. Le voci in grigio indicano opzioni aggiuntive che possono non essere presenti nel proprio sistema.

Alcune correzioni sono state apportate anche al menu COLLEGAMENTI nel manuale d'uso.

Se si collegano dispositivi supplementari al televisore, occorre registrarli nel menu COLLEGAMENTI.

## Registrazione di dispositivi supplementari

CONNECTIONS	
AV1	V.MEM
AV2	NONE
AV3	NONE
AV4	V.AUX
CAMERA	CAMERA
PROJECTOR	COLOSTAR
HDMI EXPANDER	NO
LINK	

- > Premere **TV** per accendere il televisore.
- > Premere **MENU** per richiamare il menu CONFIGURAZIONE TV, quindi premere ▼ per evidenziare OPZIONI.
- > Premere **GO** per richiamare il menu OPZIONI. Il menu COLLEGAMENTI è già evidenziato.
- > Premere **GO** per richiamare il menu COLLEGAMENTI.
- > Premere ▲ oppure ▼ per scorrere i diversi gruppi di prese, AV 1, AV 2, AV 3, AV 4, CAMERA, PROJECTOR\* e HDMI EXPANDER\*\*.
- > Premere **GO** per poter registrare un prodotto collegato al gruppo prese evidenziato.
- > Premere ▲ oppure ▼ per spostarsi tra le prese nel gruppo.
- > Premere ◀ oppure ▶ per registrare il dispositivo collegato alla presa evidenziata.
- > Premere **GO** per selezionare un altro gruppo di prese.
- > Durante la prima configurazione, dopo aver ultimato le impostazioni, premere il tasto verde per memorizzarle, oppure ...
- > ... premere **GO** per memorizzare l'impostazione.

\*L'impostazione predefinita di PROJECTOR è configurata su NO se un proiettore non è collegato.

\*\*HDMI EXPANDER indica se un HDMI EXPANDER è collegato al televisore tramite una delle prese HDMI-B.

## Funzioni aggiuntive nel menu AV

AV1	
SOURCE	V.MEM
AUDIO SOCKET	NONE
IR SOCKET	NONE
HDTV	NO

HDTV è disponibile nei menu AV 1–4. Per informazioni sulle opzioni per SORGENTE, PRESA AUDIO e PRESA IR, consultare il manuale d'uso a pagina 66–67.

HDTV ... Se la fonte collegata alla presa AV offre il segnale HDTV, selezionare la presa utilizzata per HDTV. Le opzioni sono: NO, HDMI-A, HDMI-B\*\*\*, YPbPr e VGA.

\*\*\*Se l'HDMI EXPANDER è impostato su Sì, l'opzione HDMI-B è sostituita con HDMI-B1, HDMI-B2, HDMI-B3 e HDMI-B4.

# Pannelli delle prese

I pannelli delle prese del televisore consentono di collegare i cavi per i segnali in ingresso e altri dispositivi supplementari, quali un video registratore o un impianto musicale Bang & Olufsen collegato.

È necessario che ciascun dispositivo collegato a queste prese venga registrato nel menu COLLEGAMENTI. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale d'uso, pagine 14 e 40.

## Primo pannello prese

~  
Presa per il collegamento alla rete di alimentazione.

### STAND

Per il collegamento di uno stand motorizzato.

### AV 2

Presa a 21 piedini per il collegamento AV di dispositivi video supplementari.

### AV 1

Presa a 21 poli per il collegamento di apparecchi video aggiuntivi, quali un lettore DVD, un set-top box, un decodificatore o un videoregistratore.

### MASTER LINK

Presa utilizzata per collegare un impianto musicale compatibile Bang & Olufsen. È inoltre possibile utilizzarla per distribuire l'audio in tutta la casa mediante il sistema BeoLink.

### LINK TV OUT

Presa di uscita dell'antenna per la distribuzione di segnali video in altre stanze.

### TV IN

Presa di ingresso dell'antenna per il segnale dell'antenna TV esterna o della TV via cavo.

### DVB

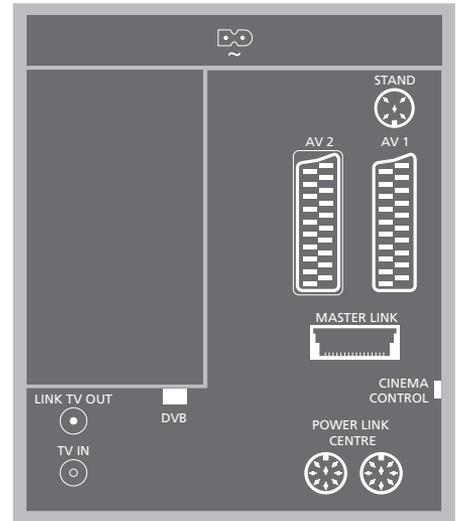
Presa d'ingresso dell'antenna per il segnale TV digitale. Disponibile solo se il televisore è dotato di un modulo DVB opzionale.

### CINEMA CONTROL

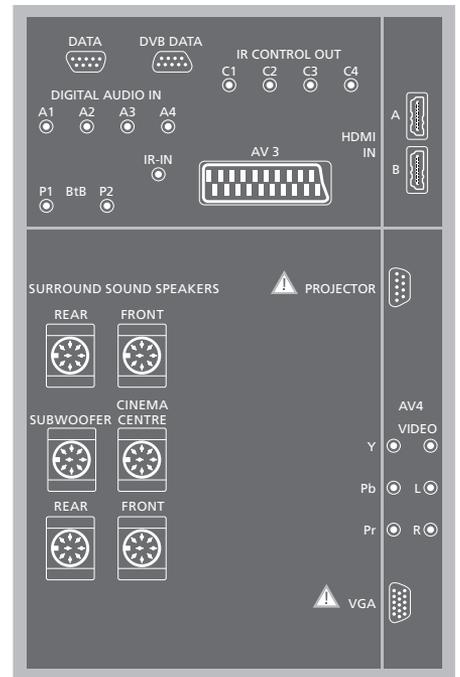
Se il televisore è dotato della funzione opzionale Cinema Control, è possibile controllare, ad esempio, lo schermo del proiettore, le luci e le persiane con il telecomando Bang & Olufsen. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Bang & Olufsen.

### POWER LINK CENTRE

Presa utilizzata per collegare un diffusore centrale quale un BeoLab 7-1. Per ulteriori informazioni sul collegamento dei diffusori, vedere la guida del diffusore.



Primo pannello prese

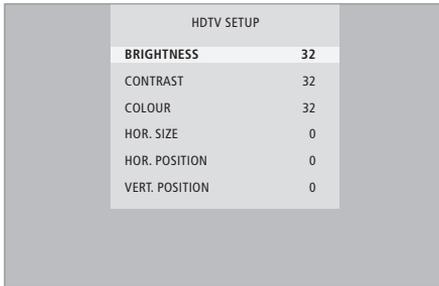


Secondo pannello prese

## Secondo pannello prese

<p><b>DATA</b> Da utilizzare solo per installazioni in alberghi.</p>	<p><b>AV3</b> Presa a 21 piedini per il collegamento AV di dispositivi video supplementari.</p>	<p><b>CINEMA CENTRE</b> Presa utilizzata per collegare un diffusore centrale esterno in una configurazione home cinema se, ad esempio, uno schermo copre il diffusore del televisore.</p>
<p><b>DVB DATA</b> Da utilizzare solo per attività di manutenzione.</p>	<p><b>HDMI IN (A–B)</b> Prese HDMI™ (High Definition Multimedia Interface) per il collegamento di una fonte video HDMI o un PC. Le fonti collegate a queste prese possono essere registrate a tutte le prese AV. Se un HDMI EXPANDER è collegato, utilizzare la presa HDMI-B I formati supportati sono: VIDEO: 50 Hz: 576i, 576p, 720p e 1080i; 60 Hz: 480i, 480p, 720p e 1080i PC: 60 Hz: 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768 e 1360 x 768</p>	<p><b>PROJECTOR</b> Presa per collegare un proiettore in una configurazione home cinema.</p>
<p><b>IR CONTROL OUT (C1 – C4)</b> Per segnali di controllo a infrarossi per i dispositivi esterni collegati a una delle prese AV.</p>	<p><b>REAR</b> Le due prese vengono utilizzate per collegare i diffusori posteriori esterni in una configurazione audio surround.</p>	<p><b>AV4</b> VIDEO... Per il collegamento di un segnale video. R–L... Segnale di linea destro e sinistro (per l'audio dal PC). Per collegare l'audio digitale utilizzare una delle prese DIGITAL AUDIO IN (A1 – A4) e impostarla nel menu dei collegamenti AV4.</p>
<p><b>DIGITAL AUDIO IN (A1 – A4)</b> Per L'ingresso audio digitale da dispositivi esterni collegati a una delle prese AV.</p>	<p><b>FRONT</b> Le due prese vengono utilizzate per collegare i diffusori anteriori esterni in una configurazione audio surround.</p>	<p><b>Pr – Pb – Y</b> Per il collegamento di dispositivi esterni.</p>
<p><b>IR-IN</b> Per il collegamento di un ricevitore a infrarossi esterno utilizzato insieme a configurazioni home cinema, in cui lo schermo copre il ricevitore a infrarossi del televisore.</p>	<p><b>SUBWOOFER</b> Presa utilizzata per collegare un subwoofer Bang &amp; Olufsen compatibile in una configurazione audio surround.</p>	<p><b>VGA</b> Per collegare un PC e ricevere grafica analogica. Supporta le seguenti risoluzioni: 60 Hz; 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768, 1360 x 768 e 1280 x 720.</p>
<p><b>P1 BtB P2</b> Da utilizzare solo per installazioni in alberghi.</p>		

## Configurazione HDTV



Le impostazioni eseguite in questo menu sono applicabili solo alla configurazione di un PC utilizzando la presa VGA.

**LUMINOSITÀ ...** Consente di regolare la luminosità dell'immagine.

**CONTRASTO ...** Consente di regolare il livello del contrasto dell'immagine.

**COLORE ...** Consente di regolare l'intensità del colore dell'immagine.

**LARGHEZZA ...** Consente di regolare la larghezza dell'immagine.

**POSIZ. ORIZZ. ...** Consente di regolare in orizzontale la posizione dell'immagine.

**POSIZ. VERT. ...** Consente di regolare in verticale la posizione dell'immagine.

*Notare che le ultime tre impostazioni sono disponibili solo per la risoluzione dello schermo attiva al momento della regolazione delle impostazioni.*

## Configurazione sintonizzatore



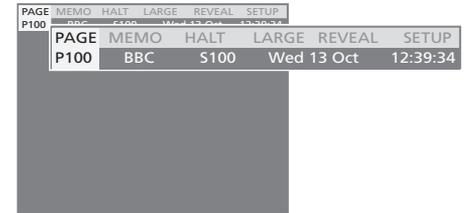
È possibile disattivare il sintonizzatore TV, il sintonizzatore DVB o entrambi. Se si disattiva il sintonizzatore TV, è possibile attivare un'unità periferica collegata con il tasto TV. Se si disattiva il sintonizzatore DVB, è possibile attivare un'unità periferica collegata con il tasto DTV.

### Per disattivare il sintonizzatore interno ...

- > Premere **TV** per accendere il televisore.
- > Premere **MENU** per richiamare il menu CONFIGURAZIONE TV, quindi premere ▼ per evidenziare OPZIONI.
- > Premere **GO** per richiamare il menu OPZIONI, quindi premere ▼ per evidenziare CONFIGURAZIONE SINTONIZZATORE.
- > Premere **GO** per richiamare il menu CONFIGURAZIONE SINTONIZZATORE; SINTONIZZATORE è già evidenziato.
- > Premere ◀ oppure ▶ per selezionare ON oppure OFF.
- > Premere ▼ per evidenziare DVB.
- > Premere ◀ oppure ▶ per selezionare ON oppure OFF.
- > Premere **GO** per memorizzare le impostazioni, oppure ...
- > ... premere **EXIT** per uscire dal menu senza memorizzarle.

*Importante! Se un registratore con hard disc Bang & Olufsen è stato collegato al televisore, si raccomanda di non disabilitare il sintonizzatore TV.*

## Ingrandimento pagina televideo



### Per ingrandire la pagina del televideo ...

- > Premere **TEXT** per richiamare il televideo.
- > Premere ▶ per spostare il cursore evidenziato su **LARGE**.
- > Premere **GO** per visualizzare la metà superiore della pagina ad altezza doppia. Premere nuovamente **GO** per visualizzare la metà inferiore della pagina.
- > Premere **GO** per ripristinare le dimensioni normali della pagina del televideo.

Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo "Televideo" nella Guida.

## Regolazioni dello stand

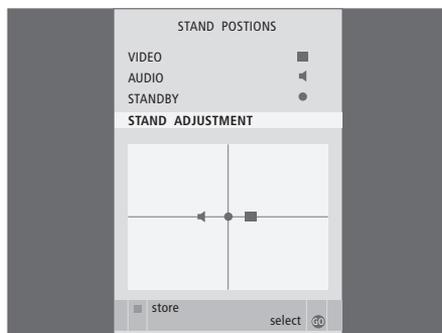
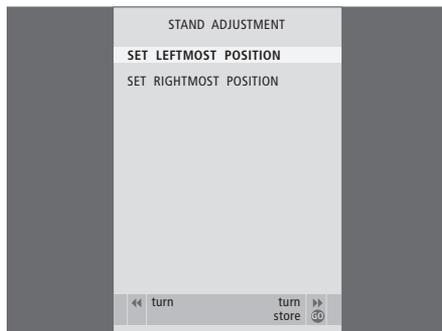
Il menu di REGOLAZIONE SUPPORTO presente nel televisore è diverso da quello descritto nel Manuale d'uso. Durante la configurazione iniziale, se è presente uno stand motorizzato o una staffa da parete, verrà richiesto di effettuare la taratura delle posizioni esterne del movimento motorizzato.

*Nota: la funzione motore non sarà disponibile finché non verrà completato il processo di taratura descritto di seguito.*

### Quando viene visualizzato il menu REGOLAZIONE SUPPORTO ...

- > Spostarsi su IMPOSTA POSIZIONE PIÙ A SX e premere ◀ per ruotare il televisore verso sinistra fino a raggiungere la posizione in cui si desidera arrestare il movimento.
- > Portarsi su IMPOSTA POSIZIONE PIÙ A DX e premere ▶ per ruotare il televisore verso destra fino a raggiungere la posizione in cui si desidera arrestare il movimento.
- > Premere GO per memorizzare tutte le impostazioni della prima configurazione.

Viene visualizzato il menu POSIZIONE SCHERMO da cui è possibile impostare le posizioni preferite predefinite che il televisore assumerà, come descritto nel Manuale d'uso a pagina 22.



## Standby automatico

Le opzioni di standby sono state modificate rispetto al manuale d'uso.

Se viene registrato un set-top box nel menu COLLEGAMENTI, è possibile selezionare ora opzioni di standby per il set-top box. Ciò significa che è possibile impostare la commutazione automatica in standby del set-top box collegato.

Le opzioni sono:

**OFF CAMB. FONTE ...** Il set-top box si attiva quando viene selezionato e si disattiva quando viene selezionata un'altra fonte.

**OFF TV STANDBY ...** Il set-top box si attiva quando viene selezionato e si disattiva quando il televisore viene spento.

**SEMPRE ACCESO ...** Il set-top box è sempre acceso e non si spegne mai.

**CONTROLLO MAN ...** Il set-top box non viene acceso e spento automaticamente. L'apparecchio viene acceso e spento manualmente tramite il telecomando Bang & Olufsen.

## Letture di Smart Card e modulo CA

### SMARTCARD

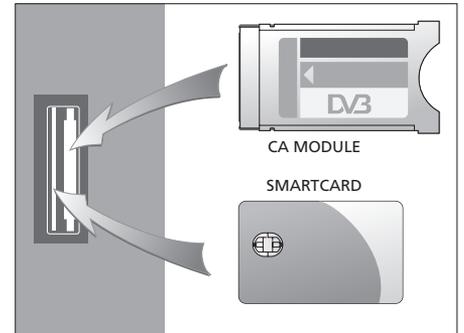
Per l'inserimento di una scheda per l'accesso a canali digitali.

### CA

Per l'inserimento di una scheda e di un modulo per l'accesso ai canali satellitari digitali.

Il modulo CA presenta un'estremità sporgente su un lato e due estremità sporgenti sull'altro. Il lato con due bordi deve essere rivolto verso l'alto. Quando si inserisce una scheda, il chip dorato deve essere rivolto lontano dallo schermo.

Per ulteriori informazioni sulle combinazioni di schede e moduli compatibili, contattare il rivenditore autorizzato Bang & Olufsen.



Le specifiche tecniche, le funzioni e il relativo utilizzo possono essere modificati senza preavviso.